**Този документ е средство за документиране и не обвързва институциите**

►**B**

# РЕШЕНИЕ НА КОМИСИЯТА

**от 3 ноември 2008 година**

**относно мерките за контрол на здравето на животните, свързани с класическа чума по свинете в някои държави-членки**

*(нотифицирано под номер C(2008) 6349)*

**(текст от значение за ЕИП)**

(2008/855/ЕО)

(ОВ L 302, 13.11.2008 г., стр. 19)

Изменено със:

| | | Официален вестник | | |
|---|---|---|---|---|
| | | № | страница | дата |
| ►**M1** | Решение 2009/254/ЕО на Комисията от 20 март 2009 година | L 75 | 22 | 21.3.2009 г. |
| ►**M2** | Решение 2009/423/ЕО на Комисията от 26 май 2009 година | L 138 | 5 | 4.6.2009 г. |
| ►**M3** | Решение 2009/952/ЕС на Комисията от 14 декември 2009 година | L 328 | 76 | 15.12.2009 г. |
| ►**M4** | Решение 2010/211/ЕС на Комисията от 7 април 2010 година | L 89 | 25 | 9.4.2010 г. |
| ►**M5** | Решение 2010/354/ЕС на Комисията от 25 юни 2010 година | L 160 | 28 | 26.6.2010 г. |
| ►**M6** | Решение за изпълнение 2011/360/ЕС на Комисията от 20 юни 2011 година | L 162 | 15 | 22.6.2011 г. |
| ►**M7** | Решение за изпълнение 2011/743/ЕС на Комисията от 14 ноември 2011 година | L 297 | 69 | 16.11.2011 г. |
| ►**M8** | Решение за изпълнение 2011/838/ЕС на Комисията от 13 декември 2011 година | L 332 | 13 | 15.12.2011 г. |
| ►**M9** | Решение за изпълнение 2012/40/ЕС на Комисията от 24 януари 2012 година | L 23 | 9 | 26.1.2012 г. |
| ►**M10** | Решение за изпълнение 2012/250/ЕС на Комисията от 8 май 2012 година | L 124 | 39 | 11.5.2012 г. |
| ►**M11** | Решение за изпълнение 2012/666/ЕС на Комисията от 25 октомври 2012 година | L 299 | 46 | 27.10.2012 г. |

▼B

# РЕШЕНИЕ НА КОМИСИЯТА

**от 3 ноември 2008 година**

**относно мерките за контрол на здравето на животните, свързани с класическа чума по свинете в някои държави-членки**

*(нотифицирано под номер C(2008) 6349)*

**(текст от значение за ЕИП)**

(2008/855/ЕО)

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност,

като взе предвид Акта за присъединяване на България и Румъния, и по-специално член 42 от него,

като взе предвид Директива 89/662/ЕИО на Съвета от 11 декември 1989 г. относно ветеринарните проверки по отношение на търговията вътре в Общността с оглед доизграждането на вътрешния пазар ([1]), и по-специално член 9, параграф 4 от нея,

като взе предвид Директива 90/425/ЕИО на Съвета от 26 юни 1990 г. относно ветеринарните и зоотехническите проверки, приложими при търговията в Общността с определени видове живи животни и продукти с оглед завършване изграждането на вътрешния пазар ([2]), и по-специално член 10, параграф 4 от нея,

като има предвид, че:

(1) С Директива 2001/89/ЕО на Съвета от 23 октомври 2001 г. относно мерки на Общността за борба с класическата чума по свинете ([3]) се въвеждат минимални мерки на Общността за контрол на тази болест. С нея се определят мерките, които трябва да се вземат в случай на огнище на класическа чума по свинете. Тези мерки включват планове от държавите-членки за ликвидиране на класическата чума по свинете от популация на диви свине и спешна ваксинация на диви свине при определени условия.

(2) Решение 2006/805/ЕО на Комисията от 24 ноември 2006 г. относно мерките за контрол на здравето на животните, свързани с класическа чума по свинете в някои държави-членки ([4]) беше прието в отговор на появата на огнища на класическа чума по свинете в тези държави-членки. С това решение се създават мерки за контрол на болестта класическа чума по свинете в области на тези държави-членки, където тази болест съществува при диви свине, с цел да се предотврати разпространението на болестта до други области на Общността.

(3) От държавите-членки се изисква да предприемат подходящи мерки, за да предотвратят разпространението на класическа чума по свинете. По тази причина те представиха на Комисията планове за ликвидиране на болестта и планове за спешна ваксинация срещу тази болест, в които са изложени както мерките, необходими за ликвидиране на болестта в областите, определени в плановете им като заразени, така и необходимите мерки, които трябва да се прилагат в свиневъдните стопанства в тези области.

([1]) ОВ L 395, 30.12.1989 г., стр. 13.
([2]) ОВ L 224, 18.8.1990 г., стр. 29.
([3]) ОВ L 316, 1.12.2001 г., стр. 5.
([4]) ОВ L 329, 25.11.2006 г., стр. 67.

▼B

(4) В държавите-членки или в техни области са регистрирани различни епидемиологични ситуации по отношение на класическата чума по свинете. С оглед постигането на яснота на общностното законодателство е уместно да се предвидят три отделни списъка с области съобразно епидемиологичната ситуация във всяка една област.

(5) Тъй като по принцип придвижването на живи свине от заразени области поражда по-голям риск отколкото придвижването на месо, месни заготовки и месни продукти, придвижването на живи свине от съответните държави-членки следва да бъде забранено.

(6) Сперма, яйцеклетки и ембриони от заразени животни могат да улеснят разпространението на вируса на класическата чума по свинете. С цел предотвратяването на разпространението на класическа чума по свинете в други области на Общността е уместно да бъде забранено изпращането на сперма, яйцеклетки и ембриони от областите, изброени в приложението към настоящото решение.

(7) Уместно е с единия списък да се установяват държавите-членки и областите, в които епидемиологичната ситуация по отношение на класическа чума по свинете е най-благоприятна, и следователно, чрез дерогация от общата забрана, живи свине могат да бъдат изпращани до други области с ограничен достъп, за които са в действие някои предпазни мерки. Освен това прясно свинско месо от стопанства, разположени в тези области, и месни заготовки и месни продукти, които са произведени от такова месо или които съдържат месо от такива свине, могат да бъдат изпращани до други държави-членки.

(8) През някои области, в които дивите свине са засегнати от класическа чума по свинете, минават държавни граници и се състоят от съседни територии на две държави-членки. Мерки за контрол на болестта във връзка с изпращането на живи свине следва също да бъдат установени и за засегнатите съседни области, разположени в две различни държави-членки.

(9) Като се има предвид епидемиологичната ситуация в някои области на Унгария и Словакия, уместно е те да бъдат включени във въпросния първи списък с области.

(10) Втори списък следва да установява областите, в които епидемиологичната ситуация сред популацията на диви свине или сред свиневъдните стопанства е по-неблагоприятна поради спорадични появи на огнища на болестта. С изключение на живи свине от тези области може да бъде изпращано прясно свинско месо от стопанства, считани за безопасни, както и месни заготовки и месни продукти, които са произведени от такова месо или които съдържат месо от такива свине, до други държави-членки, в които действат някои допълнителни предпазни мерки, които следва да бъдат установени с настоящото решение.

(11) Трети списък следва да включва области, от които по правило не могат да бъдат изпращани до други държави-членки нито живи свине, нито прясно свинско месо и месни продукти. Необходимо е обаче такива заготовки от свинско месо и месни продукти, които са произведени от такова месо или които съдържат месо от такива свине, да могат да бъдат изпращани в други държави-членки, ако са преработени по начин, който унищожава всякакъв наличен вирус на класическа чума по свинете.

▼B

(12) Освен това, с цел да се предотврати разпространението на класическа чума по свинете в други области на Общността, е уместно да се предвиди изпращането на прясно свинско месо, месни заготовки и месни продукти, които са произведени от такова месо или които съдържат месо от свине от държави-членки на чиято територия се намират включени във въпросния трети списък области, да се подчинява на определени условия. По-специално такова свинско месо, продукти от свинско месо и месни заготовки следва да бъдат маркирани със специални маркировки, които не могат да бъдат объркани със здравните маркировки за свинско месо, предвидени в Регламент (ЕО) № 854/2004 на Европейския парламент и на Съвета от 29 април 2004 г. за определяне на специфичните правила за организирането на официален контрол върху продуктите от животински произход, предназначени за консумация от човека ([1]), и идентификационната маркировка, предвидена в Регламент (ЕО) № 853/2004 на Европейския парламент и на Съвета от 29 април 2004 г. за определяне на специфични хигиенни правила за храните от животински произход ([2]).

(13) С цел предотвратяването на разпространението на класическа чума по свинете в други области на Общността, когато държава-членка е обект на забрана за изпращането на прясно месо от свине, месни заготовки и месни продукти, които са произведени от свинско месо или съдържат месо от свине от определени части от нейната територия, следва да бъдат установени някои изисквания, по-специално по отношение на сертификацията, за изпращането на такова месо, заготовки и продукти от други области на територията на тази държава-членка, които не са обект на тази забрана.

(14) Решение 2006/805/ЕО е изменяно няколко пъти. Следователно е целесъобразно да се отмени посоченото решение и да се замени с настоящото решение.

(15) Мерките, предвидени в настоящото решение, са в съответствие със становището на Постоянния комитет по хранителната верига и здравето на животните,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

*Член 1*

**Предмет и приложно поле**

С настоящото решение се установяват определени мерки за контрол по отношение на класическата чума по свинете в държавите-членки или региони от тях, както е посочено в приложението (наричани по-долу „съответните държави-членки“).

([1]) ОВ L 139, 30.4.2004 г., стр. 206.
([2]) ОВ L 139, 30.4.2004 г., стр. 55.

▼B

То се прилага без да се засягат одобрените от Комисията планове за ликвидиране на класическата чума по свинете и планове за спешна ваксинация срещу тази болест.

*Член 2*

**Забрана за изпращане до други държави-членки на живи свине от областите, изброени в приложението**

Съответната държава-членка гарантира, че живи свине се изпращат от нейната територия до други държави-членки само ако свинете произхождат от:

а) области извън тези, изброени в приложението; и

б) стопанство, където за период от 30 дни непосредствено преди датата на изпращане не са били въвеждани живи свине от областите, изброени в приложението.

*Член 3*

**Дерогации относно изпращането на живи свине между държави-членки от областите, изброени в част I от приложението**

1. Чрез дерогация от член 2, изпращането на живи свине, произхождащи от стопанства, разположени в границите на областите, изброени в част I от приложението, към стопанства или кланици, разположени в област, изброена в посочената част от приложението и принадлежаща на друга държава-членка, може да бъде разрешено от държавата-членка на изпращане, при условие че тези свине идват от стопанство, където:

а) за период от 30 дни непосредствено преди датата на изпращане не са били въвеждани живи свине;

б) е извършен клиничен преглед за класическа чума по свинете от официален ветеринарен лекар в съответствие с процедурите по извършване на проверки и вземане на проби, определени в глава IV, част А и глава IV, част Г, точки 1, 2 и 3 от приложението към Решение 2002/106/ЕО на Комисията ([1]); както и

в) в периода от седем дни непосредствено преди датата на изпращане са извършени тестове за полимеразна верижна реакция за класическа чума по свинете в съответствие с част В от глава VI от приложението към Решение 2002/106/ЕО с отрицателни резултати от кръвни проби, получени от пратки свине, които трябва да бъдат изпратени; минималният брой свине, които трябва да бъдат изследвани, трябва да бъде достатъчен, за да позволи откриването на 5 % честота с 95 % достоверност в пратката свине, която трябва да бъде изпратена.

Буква в) обаче не се прилага:

i) когато свине се изпращат директно до кланици с цел незабавно клане,

ii) при свине, изпращани в съседна област от държава-членка, която е изброена в част I от приложението,

iii) когато държавата-членка на местоназначение даде своето предварително съгласие.

([1]) ОВ L 39, 9.2.2002 г., стр. 71.

▼B

2. Когато се изпращат свине съгласно параграф 1 от настоящия член, съответните държави-членки гарантират, че здравният сертификат по буква а) от член 9 включва допълнителна информация относно датите на клиничния преглед и, ако е уместно, броя на станалите обект на проби за изследване животни и резултатите от тестовете за полимеразна верижна реакция, както е предвидено в параграф 1 от настоящия член.

*Член 4*

**Придвижване и транзит на живи свине в съответните държави-членки**

1. Съответните държави-членки гарантират, че не са изпращани живи свине от стопанства, разположени в рамките на областите, изброени в приложението, до други области на територията на същата държава-членка, освен:

а) когато свине се придвижват директно до кланици с цел незабавно клане;

б) от стопанства, където:

i) са извършени клиничен преглед и тестове за полимеразна верижна реакция за класическа чума по свинете с отрицателни резултати, в съответствие с член 3, параграф 1, букви б) и в); или

ii) е извършен клиничен преглед с отрицателни резултати и при условие че компетентният ветеринарен орган на местоназначението даде предварителното си съгласие.

2. Без да се засягат разпоредбите на Регламент (ЕО) № 1/2005 на Съвета ([1]), съответните държави-членки, които изпращат свине от области, изброени в част I от приложението, към други области, изброени в същата тази част на приложението, гарантират, че транспортирането на свинете се извършва само през главни шосета или железопътни линии, без никакво спиране на превозните средства, транспортиращи свинете.

*Член 5*

**Забрана за изпращането на пратки от сперма, яйцеклетки и ембриони от свине от областите, изброени в приложението**

Съответната държава-членка гарантира, че нито една от следните пратки не се изпраща от нейната територия до други държави-членки:

а) сперма от свине, освен ако тя не произхожда от нерези, отглеждани в одобрен събирателен център, както е посочено в член 3, буква а) от Директива 90/429/ЕИО на Съвета ([2]) и разположен извън областите, изброени в приложението към настоящото решение;

б) яйцеклетки и ембриони от свине, освен ако яйцеклетките и ембрионите не произхождат от свине, отглеждани в стопанства, които са разположени извън областите, изброени в приложението.

([1]) ОВ L 3, 5.1.2005 г., стр. 1.
([2]) ОВ L 224, 18.8.1990 г., стр. 62.

▼B

*Член 6*

**Изпращане на прясно свинско месо и на определени месни заготовки и месни продукти от области, изброени в част II от приложението**

1. Съответните държави-членки с области, изброени в част II от приложението, гарантират, че пратки от прясно свинско месо от разположени в тези области стопанства, месни заготовки и продукти, които са произведени от такова свинско месо или съдържат месо от такива свине, се изпращат до други държави-членки само ако:

а) в предходните 12 месеца във въпросното стопанство не е засвидетелстван случай на класическа чума по свинете и стопанството е разположено извън предпазната зона или надзорната зона;

б) свинете са пребивавали в стопанството най-малко 90 дни и за период от 30 дни непосредствено преди датата на изпращане до кланицата не са били въвеждани живи свине;

в) стопанството е било обект на проверки от компетентния ветеринарен орган поне два пъти годишно, които трябва:

i) да следват насоките, изложени в глава III от приложението към Решение 2002/106/ЕО,

ii) да включват клиничен преглед в съответствие с процедурите за клиничен преглед и за вземане на проби, изложени в глава IV, част А от приложението към Решение 2002/106/ЕО,

iii) да проверяват ефективното прилагане на разпоредбите, съдържащи се в член 15, параграф 2, буква б), второ тире и от четвърто до седмо тире от Директива 2001/89/ЕО;

г) преди предоставянето на разрешение за изпращане на свинете до кланица, от официален ветеринарен лекар е извършен клиничен преглед за класическа чума по свинете в съответствие с процедурите по извършване на проверки и вземане на проби, съдържащи се в глава IV, част Г, точки 1, 2 и 3 от приложението към Решение 2002/106/ЕО.

2. Когато обаче стопанство се състои от две или повече отделни производствени единици, при които структурата, размерът и разстоянието между тези производствени единици и извършваната в тях дейност са такива, че производствените единици предоставят напълно отделни съоръжения за подслон, отглеждане и хранене, компетентният ветеринарен орган може да реши да разреши изпращането на прясно свинско месо, месни заготовки и месни продукти само от определени производствени единици, които отговарят на условията на член 6, параграф 1.

*Член 7*

**Забрана за изпращане на прясно свинско месо и на определени месни заготовки и месни продукти от областите, изброени в част III от приложението**

1. Съответните държави-членки с области, изброени в част III от приложението, гарантират, че както пратки от прясно свинско месо от стопанства, разположени в области, изброени в част III от приложението, така и месни заготовки и продукти, които са произведени от такова свинско месо или съдържат месо от такива свине, не се изпращат от тези области до други държави-членки.

▼B

2. Чрез дерогация от член 1 съответните държави-членки с области, изброени в част III от приложението, могат да разрешат изпращането до други държави-членки на посоченото в параграф 1 прясно свинско месо, месни продукти и заготовки, които са произведени от такова свинско месо или съдържат такова месо, ако продуктите:

а) са били произведени и преработени в съответствие с член 4, параграф 1 от Директива 2002/99/ЕО на Съвета ([1]);

б) са предмет на ветеринарна сертификация в съответствие с член 5 от Директива 2002/99/ЕО; както и

в) са придружени от съответния здравен сертификат за търговия вътре в Общността, както е определено от Регламент (ЕО) № 599/2004 на Комисията ([2]), чиято част II се допълва със следното:

„Продукт в съответствие с Решение 2008/855/ЕО на Комисията от 3 ноември 2008 г. относно мерките за контрол на здравето на животните, свързани с класическа чума по свинете в някои държави-членки (*).

(*) ОВ L 302, 13.11.2008 г., стр. 19.“

*Член 8*

**Специални здравни маркировки и изисквания за сертификация за прясно месо, месни заготовки и месни продукти, по отношение на които действа забраната, посочена в член 7, параграф 1**

Съответните държави-членки с територии, изброени в част III от приложението, гарантират, че месото, месните заготовки и месните продукти, по отношение на които действа забраната, посочена в член 7, параграф 1, биват маркирани със специална здравна маркировка, която не може да е овална и която не може да бъде сбъркана със:

— идентификационната марка за месни заготовки и месни продукти, които са произведени от свинско месо или съдържат свинско месо, както е предвидено в приложение II, раздел I от Регламент (ЕО) № 853/2004; както и

— здравната маркировка за прясно свинско месо, предвидена в глава III от раздел I от приложение I към Регламент (ЕО) № 854/2004.

▼M3

*Член 8а*

**Изпращане на прясно свинско месо и на месни заготовки и месни продукти, които са произведени от такова месо или които съдържат такова месо, от области, разположени извън областите, изброени в част III от приложението, до други държави-членки**

1. Съответните държави-членки с области, изброени в част III от приложението, могат да разрешат изпращането до други държави-членки на прясно свинско месо от свине от стопанства, разположени извън изброените в част III от приложението области, както и на месни заготовки и месни продукти, които са произведени от такова свинско месо или съдържат такова месо, ако месото, месните заготовки и месните продукти са произведени, складирани и преработени в предприятия:

([1]) ОВ L 18, 23.1.2003 г., стр. 11.
([2]) ОВ L 94, 31.3.2004 г., стр. 44.

▼M3

а) които са одобрени за тази цел от компетентния орган и за които Комисията е официално уведомена;

б) в които производството, складирането и преработката се осъществяват отделно от други продукти, които са произведени от месо или съдържат месо от стопанства, разположени в областите, изброени в част III от приложението.

2. Прясното свинско месо, упоменато в параграф 1, се маркира в съответствие с предвиденото в раздел I, глава III от приложение I към Регламент (ЕО) № 854/2004.

Месните заготовки и месните продукти, упоменати в параграф 1, се маркират в съответствие с предвиденото в раздел I от приложение II към Регламент (ЕО) № 853/2004.

▼M5

*Член 8б*

**Мерки, свързани с живи диви свине, прясно месо, месни заготовки и месни продукти, състоящи се от такова месо или съдържащи такова месо**

1. Засегнатите държави-членки с включени в приложението области гарантират, че:

а) не се изпращат живи диви свине от изброените в приложението области към други държави-членки или към други области на територията на същата държава-членка;

б) не се изпращат пратки прясно месо от диви свине, месни заготовки и месни продукти, състоящи се от такова месо или съдържащи такова месо, от изброените в приложението области към други държави-членки или към други области на територията на същата държава-членка.

2. Чрез дерогация от параграф 1, буква б), засегнатите държави-членки с включени в части I и II от приложението области могат да разрешават изпращането на пратки прясно месо от диви свине, месни заготовки и месни продукти, състоящи се от такова месо или съдържащи такова месо, от тези области към други области, невключени в приложението, при условие че:

а) прасетата са били подложени на изследвания, дали отрицателни резултати за класическа чума по свинете, в съответствие с която и да е диагностична процедура, описана в част А, точка 1, част Б или част В от глава VI от приложението към Решение 2002/106/ЕО;

б) компетентният орган по местоназначение даде своето предварително одобрение.

▼M9

*Член 8в*

**Изпращане до други държави-членки на прясно свинско месо и на месни заготовки и месни продукти, които са произведени от такова месо или които съдържат такова месо, от областите, изброени в част III от приложението**

1. Чрез дерогация от член 7, параграф 1 засегнатите държави-членки с области, изброени в част III от приложението, могат да разрешат изпращането до други държави-членки на прясно свинско месо и на месни заготовки и месни продукти, които са произведени от такова месо или съдържат такова месо, при условие че те:

▼M9

а) са получени от свине, отглеждани от раждането си в стопанства:

i) които са одобрени за тази цел от компетентния орган и за които той е уведомил официално Комисията и другите държави-членки;

ii) които прилагат план за биологична сигурност, одобрен от компетентния орган;

iii) които са приемали само свине от стопанства:

— които са одобрени в съответствие с настоящото решение или

— които се разположени в невключени в приложението области, които не са били предмет на ограничения, свързани с класическата чума по свинете, в съответствие с националното законодателство или законодателството на Съюза през шестте месеца, предхождащи въвеждането на свинете; периодът, предхождащ датата на одобрение на стопанството в съответствие с настоящото решение, е включен в този шестмесечен период;

iv) в които се провеждат редовни проверки от компетентния орган на интервали от не повече от три месеца; по време на тези проверки компетентният орган трябва поне:

— да следва насоките, изложени в глава III от приложението към Решение 2002/106/ЕО,

— да извърши клиничен преглед в съответствие с процедурите за контрол и вземане на проби, посочени в глава IV, част А от приложението към Решение 2002/106/ЕО,

— да провери ефективното прилагане на разпоредбите, съдържащи се в член 15, параграф 2, буква б), второ тире и от четвърто до седмо тире от Директива 2001/89/ЕО,

— незабавно да прекрати или оттегли одобрението в случай на неспазване на изискванията;

v) в които животните са били подложени на лабораторни изследвания за класическа чума по свинете, които са показали отрицателни резултати и са били извършени върху проби, взети в съответствие с процедурите за вземане на проби, посочени в плана за наблюдение на класическата чума по свинете, прилаган от компетентния орган за период от най-малко шест месеца преди преместването на животните в кланицата, посочена в буква б);

vi) които са разположени в центъра на област с радиус от най-малко 10 km, където животните в свинефермите са били подложени на лабораторни изследвания за класическа чума по свинете, които са показали отрицателни резултати и са били извършени върху проби, взети в съответствие с процедурите за вземане на проби, посочени в плана за наблюдение на класическата чума по свинете, прилаган от компетентните органи за период от най-малко три месеца преди преместването на животните в кланицата, посочена в буква б);

vii) които са разположени в район, в който:

— се прилага програма за контрол и мониторинг на класическата чума по свинете, одобрена от Комисията,

— заболеваемостта от класическа чума по свинете и разпространението на класическата чума по свинете при домашните и дивите свине са намалели значително,

— през последните 12 месеца не е имало данни за разпространение на вируса на класическа чума по свинете;

▼M9

б) са произведени в кланици, транжорни и месопреработвателни предприятия:

i) които са одобрени за тази цел от компетентния орган и за които той е уведомил официално Комисията и държавите-членки;

ii) в които производството, складирането и преработката на прясно месо и на месни заготовки и месни продукти, които са произведени от такова месо или съдържат такова месо, отговарящи на условията за изпращане до други държави-членки, се осъществяват отделно от производството, складирането и преработката на други продукти, които са произведени от или съдържат прясно месо и месни заготовки и месни продукти, произведени от свинско месо или съдържащи месо от свине, произхождащи или идващи от стопанства, различни от одобрените в съответствие с буква а), подточка i).

2. Прясното свинско месо, посочено в параграф 1, се маркира в съответствие с предвиденото в раздел I, глава III от приложение I към Регламент (ЕО) № 854/2004.

Месните заготовки и месните продукти, които са произведени от посоченото в параграф 1 месо или съдържат такова месо, се маркират в съответствие с предвиденото в раздел I от приложение II към Регламент (ЕО) № 853/2004.

▼B

*Член 9*

**Здравни изисквания за сертификация за съответните държави-членки**

Съответната държава-членка гарантира, че здравният сертификат, предвиден във:

а) член 5, параграф 1 от Директива 64/432/ЕИО на Съвета [1] за придружаване на свине, които са изпратени от нейната територия, е допълнен със следния текст:

„Животни в съответствие с Решение 2008/855/ЕО на Комисията от 3 ноември 2008 г. относно мерките за контрол на здравето на животните, свързани с класическа чума по свинете в някои държави-членки (*).

(*) ОВ L 302, 13.11.2008 г., стр. 19.“;

б) член 6, параграф 1 от Директива 90/429/ЕИО за придружаване на сперма от нерези, изпратена от нейната територия, е допълнен със следния текст:

„Сперма в съответствие с Решение 2008/855/ЕО на Комисията от 3 ноември 2008 г. относно мерките за контрол на здравето на животните, свързани с класическа чума по свинете в някои държави-членки (*).

(*) ОВ L 302, 13.11.2008 г., стр. 19.“;

в) член 1 от Решение 95/483/ЕО на Комисията [2] за придружаване на ембриони и яйцеклетки от свине, изпратени от нейната територия, се допълва със следния текст:

„Ембриони/яйцеклетки (*) в съответствие с Решение 2008/855/ЕО на Комисията от 3 ноември 2008 г. относно мерките за контрол на здравето на животните, свързани класическа чума по свинете в някои държави-членки (**).

(*) Ненужното се зачерква.
(**) ОВ L 302, 13.11.2008 г., стр. 19.“

[1] ОВ 121, 29.7.1964 г., стр. 1977/64.
[2] ОВ L 275, 18.11.1995 г., стр. 30.

▼B

*Член 10*

**Изисквания за сертификация относно държави-членки с области, изброени в част III от приложението**

Съответните държави-членки с области, изброени в част III от приложението към настоящото решение, гарантират, че прясно свинско месо от стопанства, разположени извън изброените в част III от приложението области, както и месни заготовки и месни продукти, които са произведени от такова свинско месо или съдържат такова месо, за които не се прилага предвидената в член 7, параграф 1 забрана и които са изпратени до други държави-членки:

а) са предмет на ветеринарна сертификация в съответствие с член 5, параграф 1 от Директива 2002/99/ЕО както и

б) са придружени от съответния здравен сертификат за търговия вътре в Общността, определен в член 1 от Регламент (ЕО) № 599/2004 на Комисията, чиято част II се допълва със следното:

„Прясно свинско месо, месни заготовки и месни продукти, които са произведени от свинско месо или съдържат свинско месо, в съответствие с Решение 2008/855/ЕО на Комисията от 3 ноември 2008 г. относно мерки за контрол на здравето на животните, свързани с класическа чума по свинете в някои държави-членки (*).

(*) ОВ L 302, 13.11.2008 г., стр. 19.“

*Член 11*

**Изисквания относно стопанства и транспортни средства в областите, изброени в приложението**

Съответната държава-членка гарантира, че:

а) разпоредбите, определени в член 15, параграф 2, буква б), второ тире и от четвърто до седмо тире от Директива 2001/89/ЕО, се прилагат в свиневъдните стопанства, разположени в рамките на областите, изброени в приложението към настоящото решение;

б) превозните средства, които са били използвани за транспорта на свине, произхождащи от стопанства, разположени в рамките на областите, изброени в приложението към настоящото решение, се почистват и дезинфекцират незабавно след всяка операция и превозвачът представя доказателство за това почистване и дезинфекция.

*Член 12*

**Изисквания за информация към съответните държави-членки**

В рамките на Постоянния комитет по хранителната верига и здравето на животните съответните държави-членки информират Комисията и държавите-членки за резултатите от надзора за класическа чума по свинете, извършван в областите, изброени в приложението, както е предвидено в плановете за ликвидиране на класическа чума по свинете или в плановете за спешна ваксинация срещу тази болест, одобрени от Комисията и посочени в член 1, втори параграф.

▼B

*Член 13*

**Съответствие**

Държавите-членки изменят мерките, които прилагат към търговията, така че да ги приведат в съответствие с настоящото решение, и пристъпват към незабавно подходящо разгласяване на приетите мерки. Те незабавно информират Комисията за това.

*Член 14*

**Отмяна**

Решение 2006/805/ЕО се отменя.

*Член 15*

**Приложимост**

Настоящото решение се прилага до ►M8 31 декември 2013 г. ◄

*Член 16*

**Адресати**

Адресати на настоящото решение са държавите-членки.

▼B

*ПРИЛОЖЕНИЕ*

**ЧАСТ I**

▼M10 _____

▼M7 _____

▼M11

3. **Унгария**

Територията на област Pest, разположена на север и на изток от Дунав, на юг от границата със Словакия, на запад от границата с област Nógrád и на север от магистрала E71.

▼M6 _____

▼B

**ЧАСТ II**

**България**

Цялата територия на България.

**ЧАСТ III**

▼M3

**Румъния**

Цялата територия на Румъния.